



ពុទ្ធិកសហគមន៍ខ្មែរ, ឥ.ក.

The Cambodian Buddhist Society, Inc.
13800 New Hampshire Avenue, Silver Spring, MD 20904
Tel: (301) 622-6544

May 29, 2019

សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីច្បាប់លក់ដូរក្នុងបរិវេណវត្ត

- ១) - ហាមយកគ្រឿងស្រវឹងផ្សេងៗ ឬ លក់របស់ទាំងនេះនៅទីបរិវេណវត្ត។
- ២) - ហាមលក់សត្វមានជីវិត: ដូចជាគ្រី ងៀវ មីក ក្តាម បង្កង បង្កា នឹងពងមាន់ឬពងទាកូនជាដើម។ល។
- ៣) - ហាមមិនអោយចតរថយន្តតូចឬធំ នៅទីកន្លែងលក់។ ហាមចាក់ធ្យូង (charcoal) ឬកាកសំណល់ខ្លាញ់ផ្សេងៗទៅលើស្មៅឬទីធ្លារវត្តទាំងមូល។
- ៤) - រាល់អ្នកលក់ទាំងអស់ត្រូវមានថង់សំរាមផ្ទាល់ខ្លួន ហើយត្រូវខ្ជាប់វេចសំរាមទាំងនោះយកទៅចោលក្នុងធុងសំរាមរបស់វត្តដោយខ្លួនឯងមុននឹងចាកចេញ។
- ៥) - ក្រោយពីលក់រួចហើយ ត្រូវសំអាតកន្លែងអោយស្អាតដូចដើមវិញ មិនត្រូវទុករបស់របរ ឬសំភារៈដូចជា តង់ខូច (broken tents), កន្ទាល, តុ, កៅអីឬសំរាមផ្សេងៗនៅទីវត្តឡើយ។
- ៦) - សម្រាប់ពេលនេះ ឬឆ្នាំក្រោយៗ បើលោក លោកអ្នកចង់ដាក់លក់បន្តទៀត សូមបំពេញក្រដាស (Vendor Application) នេះអោយបានឆាប់រហ័ស ហើយបង់ប្រាក់គ្រប់ចំនួន (Full payment)។ ម្យ៉ាងទៀតត្រូវបង់ប្រាក់កក់(Security Deposit) សម្រាប់ការពារកន្លែងមិនសាត។ ១០០ដុល្លារចំពោះអ្នកលក់គ្រឿងម្ហូបនឹង៥០ដុល្លារសម្រាប់អ្នកមិនលក់គ្រឿងម្ហូប។ បើមិនដូចនោះទេ យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិប្រគល់កន្លែងនេះអោយទៅអ្នកដទៃ។

សេចក្តីបញ្ជាក់: ប្រាក់កក់(Security Deposit) នឹងប្រគល់អោយអ្នកវិញ ពេលដែលទឹកកន្លែងរបស់លោកអ្នកបានស្អាត។ បើសិនជាលោក លោកអ្នកលក់ទាំងអស់ មិនគោរពតាម សេចក្តីប្រកាសខាងលើនេះទេ លោក អ្នកមិនអាចទទួលសិទ្ធិលក់ដូរនៅកន្លែងវត្តនេះទៅទៀតឡើយ។

សូមអរគុណ!

ក្រុមអភិបាលវត្ត

TEMPLE POLICY ANNOUNCEMENT TO VENDORS

1. Alcohols are not permitted on the temple compound.
2. No live products such as fish, crab, clams...etc. are allowed to sell.
3. Do Not park your van or car at your selling area.
4. Bring your own trash bags and take all trashes to the temple dumpster yourself afterwards. Also, Do Not leave any leftover charcoal or oil on the temple compound.
5. Do not leave any materials such as broken tents, chairs, mats or other belongings and make sure your vending area is as cleaned as what it was before you occupied.
6. **No Sale/booth setup at undesignated areas**
7. For your participation in the next food event, please fill out a vendor form as soon as possible (first come first serve basis). Must pay in full payment with \$100 clean-up security deposit for selling food and \$50 for non-food products. Again, we Do Not Accept half payment and your cleanup-security deposit will be returned to you when your area is cleaned.

In addition, if you decide to cancel your sale, you will get a full refund!

NOTE: If you do not comply with this policy, you will not be allowed to sell at any further temple's events.

Thank you for your cooperation to make our food festival a successful event.

Vatt Buddhikarama Board of Directors



ពុទ្ធិកសមាគមខ្មែរ, ឥ.ឧ.

តួលេខ/BOOTH # _____

The Cambodian Buddhist Society, Inc.
13800 New Hampshire Avenue, Silver Spring, MD 20904

ពាក្យសុំលក់តារាង VENDOR FORM

នាមខ្លួន/FIRST NAME: _____ នាមត្រកូល/LAST NAME: _____

អាសយដ្ឋាន/ADDRESS: _____ ទូរស័ព្ទ/TEL.: _____

អ៊ីមែល/EMAIL: _____

ម្ហូប/FOODS (\$200 PLUS 100 CLEAN-UP SECURITY DEPOSIT): _____

របស់ក្រៅពីម្ហូប/NON-FOOD ITEMS (\$100 PLUS \$50 CLEAN-UP SECURITY DEPOSIT): _____

សេចក្តីបញ្ជាក់: ត្រូវបង់លុយគ្រប់ចំនួន ហើយសរសេរគិតពីរធ្វើតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោម។

Make two checks payable: CBS Inc.

Cambodian Buddhist Society Inc. 13800 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20904

ម្យ៉ាងទៀតត្រូវបង់ប្រាក់កក់(Security Deposit) ១០០ដុល្លារចំពោះអ្នកលក់គ្រឿងម្ហូបនិង៥០ដុល្លារសម្រាប់អ្នកមិនលក់គ្រឿងម្ហូប។ លុយនេះសម្រាប់ទុកការពារកន្លែងមិនស្អាត។ ហើយយើងនឹងប្រគល់អោយវិញ។ សូមអរគុណ!

Note: Must pay in full payment in two separate checks: Ex., FOOD - one \$200 check and the other is \$100 for security deposit check. Do the same on a NON-FOOD \$100 check plus \$50 security deposit check. This cost only one day and if you decide to cancel your sale, we will refund all your money.

Your Security Deposit check will be returned to you after your sale area is cleaned up. Thank you!

Costs are subject to change due to sessional events!

ហត្ថលេខា/SIGNATURE _____ ថ្ងៃខែ/DATE _____ ចំនួនលុយ/Enclosed \$ _____

បើមានសំណួរផ្សេងៗ សូមទូរស័ព្ទទៅ ព្រះតេជគុណ កុយ ចាន់រិទ្ធិលេខខាងក្រោមនេះ។

For more details, please contact the following Vendor Coordinators:
Venerable Koy Chanrith (301) 250-0436 or Mr. Ken Kiv (240) 481- 9330 Thank you!